

اتحاد الإمارات للفروسية والسباق UAE Equestrian and Racing Federation



CIRCULAR

To all Participants - Riders, Trainers, Owners

Sub: 160 km HH The President of UAE Endurance Cup -8th Feb'2020

We take this opportunity to welcome and congratulate our valued members on a successful event. As we approach this prestigious event, we request all participants to comply with the requirements of the International and National Rules and Regulations and request you to abide by the following regulations during the event:

- 1. No vehicles will be allowed in any forestry area /restricted area and near the track or routes during the competition, unless permitted to do so.
- 2. Giving water or any kind of assistance to horses or riders from inside the cars is strictly forbidden.
- 3. The horses ears should be free of any inserts or attachments, for example earplugs are strictly forbidden.
- 4. It is strictly prohibited to beat with a whip, rein, a wire, kicking with leg etc. (or beat the horse with anything).
- 5. Hitting the horse with plastic water bottle at any time of the ride is forbidden.
- 6. It is strictly forbidden to use means of intimidation or any kind of electric shock device and hooting from cars at any time during the ride.
- 7. It is strictly forbidden to drag and pull horses by the tail to stimulate them to walk.
- 8. It is strictly prohibited to twitch the horse's skin or grab his ear at any time during the ride.
- 9. The assisting crew must wear a vest with the number same as on the horse during the veterinary examination.
- 10. Only 5 persons are allowed per horse in the cooling area.
- 11. Only 2 persons are permitted with the horse inside the vet gate inspection.

Tel: +971 2 6661800 Fax: +971 2 6655700, P.O.Box: 3234

United Arab Emirates, Abu Dhabi e-mail: endurance@uaeerf.ae www.uaeerf.ae











اتحاد الإمارات للفروسية والسباق UAE Equestrian and Racing Federation



- 12. Shorts or sandals are unacceptable standards of dress and is not allowed in the vet gate, whatever the reason.
- 13. Only assisting crew with appropriate vest as given by the Organiser are allowed to provide assistance to horses and riders on the track and in the cooling area and veterinary examination (all assistants must wear vests with the same number as of rider and horse).
- 14. Trainer's vest should not be given to any kids or any unauthorised person for wearing, during the ride.
- 15. Team Vet vest should not be given to any unauthorised vet for wearing, during the ride.
- 16. The rider must maintain the minimum required weight (60 kg as specified in the ride schedule) and proceed to the weighing process at any time during the ride when asked by the Jury or stewards and the saddle and equipment can be removed after the arrival gate and before entering the cooling area.
- 17. Whistling to encourage the horse to urinate is not allowed during the ride.
- 18. The right of the crew to access field of play is lost upon removal of the rider/horse from the competition.
- 19. Horses which are not in competition should not be brought to the village during the ride.
- 20. Cameras are allowed only in the places designated to them by the Organising Committee (OC).
- 21. All horses eliminated from the ride for any reason should be presented to the Veterinary Committee before leaving the village or at the end of the ride.
- 22. Any person including crew members, drivers may please avoid any act amounting to obstruction/ intimidation of a competition horse or rider, such acts will be severely dealt with.
- 23. It is strictly forbidden to provide all kinds of support for horses and riders in the last 2 km to the finish line.
- 24. Pre-ride briefing is compulsory for all Riders/Trainers.
- 25. Training period for horses after the veterinary examination will be only until 19:00 pm

Tel: +971 2 6661800 Fax: +971 2 6655700, P.O.Box: 3234

United Arab Emirates, Abu Dhabi e-mail: endurance@uaeerf.ae

www.uaeerf.ae













اتحاد الإمارات للفروسية والسباق UAE Equestrian and Racing Federation

تعميم

السادة المدربين والفرسان واللمكاك والمشاركين في سباقات القدرة والتحمل المحترمين السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الموضوع: سباق كأس صاحب السمو رئيس دولة الامارات العربية المتحدة للقدرة حفظه الله لمسافة 160 بتاريخ 2020-8

يهديكم اتحاد الامارات للفروسية والسباق أطيب التحية متمنين لكم دوام التقدم والنجاح، بالإشارة الى الموضوع المذكور أعلاه ومع اقتراب موعد سباق كأس صاحب السمو رئيس الدولة حفظه الله، نرجو من جميع المشاركين في السباق من فرسان ومدربين وأطقم مساعدة التعاون لإنجاح هذا الحدث الكبير ونذكر بالقوانين واللوائح التي لابد من مراعاتها واتباعها خلال السباق:

- 1- يمنع منعا باتا دخول السيارات المرافقة الى الاماكن المحددة والمحميات مالم يكون لدى قائديها تصريح بذلك.
 - 2- يمنع منعا باتا اعطاء الماء أو أي نوع من المساعدة للخيل او الفارس من داخل السيارات.
 - 3- يمنع منعا باتا وضع سدادات الاذان للخيول المشاركة في السباق.
- 4- يمنع منعا باتا الضرب باستعمال السوط أو المهماز أو السلك أو العنان أو الركل بالارجل الخ...(أو أي وسائل أخرى لجلد الحصان).
 - 5- يمنع منعا باتا الضرب بأستخدام قنينة الماء في أي وقت من السباق.
- 6- يمنع منعا باتا استخدام وسائل التخويف والضرب والكهرباء واصدار الاصوات من السيارات في أي وقت من السباق.
 - 7- يمنع منعا باتا جر وسحب الخيل وليء ذيلها لتحفيزها على السير في أي وقت.
 - 8- يمنع منعا باتا شد جلد الجواد أو مسك أذنه في أي وقت.
 - 9- يجب على الشخص الذي يقوم بعرض الجواد في منطقة الفحص البيطري أن يرتدي سترة تحمل نفس رقم الجواد.
 - 10- لا يسمح لأكثر من 5 مساعدين لكل جواد في منطقة التبريد.
 - 11- لا يسمح بأكثر من 2 مرافقة الجواد داخل منطقة الفحص البيطري.

اتف: ۱۸۰۰،۱۲۲۲۲۱۷۰۰+

فاکس: ۹۷۱۲٦٦٥٥٧٠٠+

ص.ب : ۳۲۳۶

الإمارات العربية المتحدة، أبوظبي البريد الإلكتروني: endurance@uaeerf.ae

www.uaeerf.ae













اتحاد الإمارات للفروسية والسباق **UAE Equestrian and Racing Federation** 水声音乐水水

- لا يسمح بالدخول الى منطقة الفحص البيطري للذين يرتدون الحذاء (النعال) والبنطلون القصير (الشورت)مهما كانت -12 الاسياب
- لا يسمع لغير المرتدين للملابس المخصصة تقديم المساعدة للخيول والفرسان في المسار وفي منطقة التبريد والفحص -13 البيطري (على كافة المساعدين ارتداء القمصان التي تحمل نفس رقم الفارس والجواد).
 - لا يسمح بإعطاء الستر الخاصة بالمدرب للأطفال خلال السباق. -14
 - لا يسمح بإعطاء الستر الخاصة بطبيب الفريق لغير الأطباء خلال السباق. -15
- على الفارس المحافظة على الحد الأدنى المطلوب من الوزن (60 كغم) والتقدم لإجراء عملية الوزن في أي وقت -16 خلال السباق عندما تطلب منه لجنة التحكيم أو المشرفين وإنزال السرج والمعدات عند بوابات الوصول وقبل الدخول الى منطقة التبريد.
 - يمنع منعا باتا التصفير وإصدار صوت معين لتحفيز الخيل على التبول في منطقة الفحص البي<mark>طري.</mark> -17
- لا يسمح للمساعدين الذين يرتدون ملابس تحمل ارقام الخيول الم<mark>ستبعدة</mark> من السباق تقديم أي مساعدة للخيول -18 والفرسان الذين لا يزالون في المنافسة حتى ولو كانوا من نفس الفريق.
 - لا يسمح بإحضار الخيول الغير مشاركة في السباق داخل القرية أو ا<mark>لمسارات خلال وقت ا</mark>لسباق. -19
 - لا يسمح بدخول كامير ات التصوير الا في الاماكن المحدده لهم من قبل <mark>اللجنة المنظمة.</mark> -20
- يجب عرض جميع الخيول التي تخرج من السباق لأي سبب من الاسباب على اللجنة البيطرية قبل مغادرة القرية -21 وقبل نهاية السباق.
 - سيتم التعامل مع كل عمل يرقى الى اعاقة وتخويف حصان المنافس أو المتسابق بكل حزم. -22
 - يمنع منعا باتا على المساعدين الاقتراب من الخيل في آخر 2 كم من الوصول ال<mark>ي خط</mark> النهاية. -23
 - الاجتماع التنويري لجميع الفرسان والمدربين اجباري بعد الفحص البيطري الأولى. -24
 - مسارات التدريب للخيول مفتوحة بعد الفحص البيطري مباشرةً وحتى الساعة 07:00 مساء. -25

هاتف: ۹۷۱۲۲۲۲۱۸۰۰+ فاکس: ۹۷۱۲٦٦٥٥٧٠٠+

الإمارات العربية المتحدة، أبوظب endurance@uaeerf.ae : البريد الإلكتروني www.uaeerf.ae







